

COMISIÓN

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 17 de octubre de 1996

por la que se modifica la Decisión 79/542/CEE del Consejo, por la que se confecciona una lista de terceros países desde los cuales los Estados miembros autorizan importaciones de animales de las especies bovina, porcina, ovina y caprina, de équidos, de carnes frescas y de productos a base de carne

(Texto pertinente a los fines del EEE)

(96/624/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Directiva 72/462/CEE del Consejo, de 12 de diciembre de 1972, relativa a problemas sanitarios y de policía sanitaria en las importaciones de animales de las especies bovina, porcina, ovina y caprina y de carne fresca o de productos a base de carne procedentes de terceros países⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Acta de adhesión de Austria, de Finlandia y de Suecia, y, en particular, su artículo 3,

Considerando que la Decisión 79/542/CEE del Consejo⁽²⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 96/605/CE de la Comisión⁽³⁾, establece una lista de terceros países desde los cuales los Estados miembros pueden autorizar la importación de animales de las especies bovina, porcina, equina, ovina y caprina y de carne fresca y productos cárnicos;

Considerando que las autoridades de Argentina y Uruguay han facilitado a la Comisión datos suficientes sobre la situación sanitaria y las estructuras veterinarias responsables de la inspección de la carne de biungulados salvajes en cada uno de esos dos países;

Considerando que las autoridades de la República Checa han facilitado a la Comisión datos suficientes sobre la situación sanitaria y las estructuras veterinarias responsa-

bles de la inspección de la peste porcina clásica de los jabalíes;

Considerando que es necesario modificar consecuentemente la Decisión 79/542/CEE;

Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

El Anexo de la Decisión 79/542/CEE se sustituirá por el Anexo de la presente Decisión.

Artículo 2

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 17 de octubre de 1996.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 302 de 31. 12. 1972, p. 28.

⁽²⁾ DO nº L 146 de 14. 6. 1979, p. 15.

⁽³⁾ DO nº L 267 de 19. 10. 1996, p. 29.

ANEXO

«ANEXO

Esta es una lista de principio. Las importaciones deben cumplir las condiciones de sanidad pública y animal adecuadas

PARTE I

ANIMALES VIVOS, CARNE FRESCA Y PRODUCTOS CÁRNICOS

País Código ISO	País	Carne fresca y productos cárnicos "Especies domésticas"				Carne fresca "Especies salvajes"		Animales vivos				Sanidad animal			Sanidad pública
		B	O/C	P	E	B/U	E	B	O/C	P	E	Carne fresca	Productos cárnicos	Animales vivos	
AL	Albania	o	x	x	x	o	x	o	o	o	o				o
AR	Argentina	x	x	o	x	x	x	x	x	x	x		(¹)		XR
AU	Australia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
BG	Bulgaria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(¹)			XR
BH	Bahrein	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(¹) (²)		o
BR	Brasil	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(¹)	(¹)	XR
BW	Botswana	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(¹) (²)	(¹)		XR
BY	Bielorrusia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(¹)			(c)
BZ	Belice	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
	Bosnia y Hercegovina	x	x	x	x	x	x	x	x	o	x	(¹)			o
CA	Canadá	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (a)
CH	Suiza	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
CL	Chile	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	(¹)	(¹)		XR
CN	República popular de China	o	o	x	x	x	x	o	o	o	o	(¹)	(¹)		o
CO	Colombia	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o		(¹)		o
CR	Costa Rica	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o

		B	O/C	P	E	B/U	E	B	O/C	P	E	B	O/C	P	E	Carne fresca	Productos cárnicos	Animales vivos	Residuos
CU	Cuba	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
CY	Chipre	x	x	x	x	x	x	o	x	x	x	o	o	x	x				XR
CZ	República Checa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
DZ	Argelia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				o
EE	Estonia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(¹)			(c)
ET	Etiopía	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(¹)		o
GL	Groenlandia	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x	(¹)			XR
GT	Guatemala	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
HK	Hong-Kong	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(¹)		o
HN	Honduras	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
HR	Croacia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(¹)			XR
HU	Hungría	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
IL	Israel	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	x		(¹)		o
IN	India	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(¹)		o
IS	Islandia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
KE	Kenya	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(¹)		o
LI	Lituania	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(¹)			(c)
LV	Letonia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(¹)			o
MA	Marruecos	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	x		(¹)		XR
MG	Madagascar	x	x	o	x	o	x	o	x	o	x	o	o	o	o		(¹)		XR
MK	Ex República yugoslava de Macedonia	o	x	o	x	o	x	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
MT	Malta	x	o	x	x	o	x	x	o	x	x	x	x	x	x		(¹)		XR
MU	Mauricio	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(¹)		o

		B	O/C	P	E	B/U	E	B	O/C	P	E	O/C	Carne fresca	Productos cárnicos	Animales vivos	Residuos
MX	México	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x					XR
NA	Namibia	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(1)(2)	(1)			XR
NI	Nicaragua	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o					o
NO	Noruega		x													XR
NZ	Nueva Zelanda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x					XR
PA	Panamá	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o					o
PL	Polonia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)				XR
PY	Paraguay	x	x	o	x	o	x	o	x	o	x			(1)		XR
RO	Rumanía	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)				XR
RU	Rusia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)(2)			(3)	(c)
SG	Singapur	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o			(1)		o
SI	Eslovenia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)				XR
SK	República Eslovaca	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)				XR
SV	El Salvador	x	x	o	x	o	x	o	x	o	o					o
SZ	Swazilandia	x	o	o	x	x	x	o	o	o	o	(1)(2)		(1)		XR
TH	Tailandia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o			(1)		o
TN	Túnez	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x			(3)(4)		(c)
TR	Turquía	o	o	o	x	o	x	o	o	o	o					o
UA	Ucrania	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x					(c)
US	Estados Unidos de América	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x					XR (b)
UY	Uruguay	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x			(1)		XR
ZA	Suráfrica	x	x	x	x	x	x	o	x	o	x	(1)(2)		(1)	(4)	XR
ZW	Zimbabue	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o			(1)		XR

B = Bovinos (incluido el búfalo).
 O/C = Ovinos y caprinos.
 P = Porcinos.
 E = Équidos.
 B/U = Biungulados.
 x = Importación autorizada
 o = No autorizada.

Observaciones especiales:

- (¹) Excepto carne de porcino salvaje.
 (²) Excepto carne sin deshuesar y despojos.
 (³) Sin perjuicio de las restricciones indicadas en la lista, estarán autorizados los productos cárnicos que hayan sido sometidos a un tratamiento térmico en recipientes herméticamente cerrados a un valor F_0 igual o superior a 3.
 (⁴) Sin perjuicio de las restricciones mencionadas en la lista, estarán autorizados los productos cárnicos que hayan sido sometidos a un tratamiento térmico de forma que se haya alcanzado una temperatura mínima en el centro de 80 °C.
 (⁵) Los Estados miembros sólo autorizarán las importaciones de équidos con arreglo a la Decisión 92/160/CEE de la Comisión por la que se establece la regionalización.
 (⁶) Hasta que se hayan adoptado disposiciones específicas con arreglo al apartado 2 del artículo 13 de la Directiva 90/426/CEE del Consejo, los Estados miembros no podrán importar équidos procedentes de este país.

Notas complementarias:

XR La Comisión ha aprobado el plan relativo a los residuos en animales vivos y carnes frescas de sustancias con efectos tireostáticos, estrogénicos, androgénicos o gestágenos, y de sustancias distintas de aquéllas con efectos hormonales.

En el caso de la importación de équidos no de carne, los terceros países interesados no estarán obligados a presentar un plan.

(a) Las importaciones de animales vivos de la especie bovina estarán limitadas a los animales destinados a la reproducción y a los terneros de ceba de menos de quince días de edad destinados al engorde.

(b) La importación de carne de vacuno destinada al consumo humano estará limitada a:

- i) carne obtenida de vacas que sólo se hayan empleado para la producción lechera;
- ii) o bien carne:

— que cumpla las condiciones acordadas por los Estados Unidos de América y la Comunidad Europea,

y

— que se haya obtenido en establecimientos de carne fresca que se abastezcan en explotaciones autorizadas por la Comisión; ésta comunicará expresamente a los Estados miembros los nombres de dichos establecimientos.

(c) En lo que se refiere a la importación de caballos vivos para el sacrificio, se han recibido suficientes garantías para permitir la importación.

PARTE 2

COLUMNA ESPECIAL PARA CABALLOS REGISTRADOS

País Código ISO	País	Caballos registrados	Observaciones especiales
AE	Emiratos Árabes Unidos	x	
BB	Barbados	x	
BH	Bahrein	x	
BM	Bermudas	x	
BO	Bolivia	x	
CO	Colombia	x	(¹)
CR	Costa Rica	x	(¹)
CU	Cuba	x	
EC	Ecuador	x	(¹)
EG	Egipto	x	(¹)
HK	Hong-Kong	x	
JM	Jamaica	x	
JO	Jordania	x	
JP	Japón	x	
KW	Kuwait	x	
LY	Libia	x	
MO	Macao	x	
MY	Malasia (Península)	x	
OM	Omán	x	
PE	Perú	x	(¹)
QA	Qatar	x	
SG	Singapur	x	
SY	Siria	x	
TR	Turquía	x	(¹)
VE	Venezuela	x	(¹)

x = importación autorizada.

(¹) Los Estados miembros sólo autorizarán la importación de équidos con arreglo a la Decisión 92/160/CEE de la Comisión por la que se establece la regionalización.*.